

**Chambre de recours d'expression néerlandaise pour le personnel directeur et enseignant, le personnel auxiliaire d'éducation, le personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements et pour les membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements. — Sixième comité. — Remplacement**

Par arrêté ministériel du 29 mai 1972, M. Van Hooreweder, C., professeur à l'Ecole moyenne de l'Etat, à Blankenberge, est remplacé comme membre effectif, représentant d'une organisation syndicale, au sixième comité de la chambre de recours d'expression néerlandaise visée ci-dessus, par Mme Borgerhoff-Nelissen, Ria, professeur de cours généraux à l'Ecole moyenne de l'Etat, à Bilzen.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE**

**Centre national  
de Production et d'Étude des Substances d'origine microbienne  
Nomination**

Par arrêté royal du 11 avril 1972, M. Lenzen, Charles, assistant avec mandat, est confirmé, à la date du 16 février 1972, au rang A de la carrière scientifique et nommé assistant à titre définitif au Centre national de Production et d'Étude des Substances d'origine microbienne.

**Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique  
Nomination**

Par arrêté royal du 9 mai 1972, M. Ingels Johan, docteur en sciences, est confirmé ou rang A du personnel scientifique et nommé premier assistant à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique.

**Institut royal des Sciences naturelles de Belgique  
Promotion**

Par arrêté royal du 9 mai 1972, M. Verheyen Rudolf, est promu au grade de chef de travaux, rang B, à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique à partir du 1er mars 1971.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

**1er SEPTEMBRE 1972. — Arrêté ministériel relatif à l'allocation d'un subside aux horticulteurs et viticulteurs, pour compenser partiellement la hausse des droits d'accise sur le gasoil lourd (fuel-oil léger) et pour ristourner le montant total des droits d'accise sur les fuel-oils lourds et extra lourds**

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 1970 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, et spécialement l'article 1er, portant les droits d'accise sur le gasoil lourd à 45 F par hectolitre à 15° C et les droits d'accise sur les fuel-oils lourds et extra lourds à 10 F par 100 kg;

Vu l'arrêté ministériel du 21 novembre 1968 portant exécution des dispositions légales coordonnées relatives au régime d'accise des huiles minérales, modifié par les arrêtés ministériels du 28 octobre 1964, du 28 décembre 1965 et du 2 août 1966 et spécialement à l'article 2;

Considérant que les petites et moyennes exploitations familiales, qui font usage de gasoil lourd, de fuel-oils lourds ou extra lourds, pour le chauffage de leurs serres, voient les frais de production considérablement augmenter par rapport aux utilisateurs d'autres carburants pour le chauffage;

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole;

Nederlandstalige raad van beroep voor het bestuurs- en onderwijsend personeel, het opvoedend hulp personeel, het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaal onderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en voor de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen. — Zesde commissie. — Vervanging

Bij ministerieel besluit van 29 mei 1972 wordt de heer Van Hooreweder, C., leraar aan de Rijksmiddelbare School te Blankenberge, als werkend lid, vertegenwoordiger van een vakvereniging, in de zesde commissie van de hierboven vermelde Nederlandstalige raad van beroep, vervangen door Mevr. Borgerhoff-Nelissen, Ria, lerares algemene vakken aan de Rijksmiddelbare school, te Bilzen.

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR**

**Nationaal Centrum voor de Voortbrenging  
en het Onderzoek van Stoffen van microbische oorsprong  
Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 11 april 1972 wordt, met ingang van 16 februari 1972, de heer Lenzen, Charles, assistent met mandaat, bevestigd in rang A van de wetenschappelijke loopbaan en benoemd tot assistent in vast verband bij het Nationaal Centrum voor de Voortbrenging en het Onderzoek van Stoffen van microbische oorsprong.

**Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie  
Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 9 mei 1972 is de heer Ingels Johan, doctor in de wetenschappen, in rang A van het wetenschappelijk personeel bevestigd en tot eerstaanwend assistent bij het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie benoemd.

**Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen  
Bevordering**

Bij koninklijk besluit van 9 mei 1972 is de heer Verheyen Rudolf, met ingang van 1 maart 1971, tot werkleider, rang B, bevorderd bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

**1 SEPTEMBER 1972. — Ministerieel besluit betreffende het verlenen van een toelage aan tuinders en druivenkwekers, als gedeeltelijke compensatie van de verhoging der accijsrechten op de zware gasolie (lichte fuel-oil) en ter volledige terugbetaling van de accijsrechten op zware en extra zware stookoliën**

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit van 17 december 1970 betreffende het accijsstelsel van minerale olie en meer bepaald op artikel 1 waarbij de accijsrechten op zware gasolie op 45 F per hectoliter bij 15° C, en de accijsrechten op zware stookoliën op 10 F per 100 kg worden vastgesteld;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 november 1963 tot uitvoering van de gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijsregime van minerale oliën, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 28 oktober 1964, 28 december 1965 en 2 augustus 1966, inzonderheid op het artikel 2;

Overwegende dat de kleine en middelgrote familiale exploitaties die zware gasolie, zware of extra zware stookoliën, gebruiken voor de verwarming van hun serren, de produktiekosten aanzienlijk zien stijgen in vergelijking met de verbruikers van andere brandstoffen voor de verwarming;

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu les accords du Comité ministériel de Coordination économique et sociale, donné le 14 septembre 1966 et le 1er juin 1971;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Un subside de 0,20 F par litre de gasoil lourd et de 0,10 F par kg de fuel-oil lourd ou extra lourd, livré entre le 1er janvier 1972 et le 31 décembre 1972 et payé entre le 1er janvier 1972 et le 31 janvier 1973 pour les besoins du chauffage de leurs cultures sous verre, est accordé aux horticulteurs et aux viticulteurs pour compenser partiellement la hausse des droits d'accise sur le gasoil lourd et pour ristourner le montant total des droits d'accise sur les fuel-oils lourds et extra lourds mentionné à l'article 2, 4°, de l'arrêté ministériel du 21 novembre 1963, portant exécution des dispositions légales coordonnées relatives au régime d'accise des huiles minérales.

**Art. 2.** En aucun cas le subside, ainsi fixé ne pourra dépasser 600 F à l'are de culture sous verre, calculé sur la base du dernier recensement agricole.

**Art. 3.** Lorsque l'installation servant au chauffage des cultures sous verre dessert également des locaux d'habitation, il est déduit du total des litres de gasoil lourd, de fuel-oil lourd ou extra lourd, pour lesquels le subside est demandé, un montant forfaitaire et unique de 5 000 litres (ou kg) pour lesquels le subside ne sera pas accordé.

**Art. 4.** Le subside sera liquidé au courant de l'année 1973 et, éventuellement, au début de chacune des années suivantes, sur la base d'une déclaration dont le modèle est joint au présent arrêté (annexe 1), souscrite par l'horticulteur ou le viticulteur et contre-signée par le bourgmestre de la commune du siège de l'exploitation.

**Art. 5.** Une déclaration souscrite par le(s) fournisseur(s) du combustible, mentionnant par livraison : la nature du combustible, la date de la livraison, la quantité livrée, le numéro de la facture, la date de la facture et la date du paiement, suivant l'annexe 2 du présent arrêté, sera jointe à la déclaration de l'horticulteur ou du viticulteur.

**Art. 6.** Les pièces visées aux articles 4 et 5 seront transmises par les administrations communales à l'ingénieur horticole ou au conseiller d'horticulture de l'Etat circonscriptionnaire, qui est chargé du contrôle.

En cas de modification depuis le dernier recensement agricole, ce fonctionnaire ajoutera au dossier un rapport circonstancié relatif à la nouvelle situation.

**Art. 7.** Les fonctionnaires susmentionnés transmettront les dossiers avec leurs remarques éventuelles à l'administration centrale du Service de l'Horticulture, qui les fait parvenir à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, qui est chargé de la liquidation des subventions.

**Art. 8.** Le subside est à charge du Fonds agricole.

**Art. 9.** Les fausses déclarations exposent les horticulteurs, viticulteurs et fournisseurs de gasoil lourd, de fuel-oil lourd et extra lourd, signataires, aux peines prévues sur base des dispositions de l'arrêté royal du 31 mai 1933, concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature, et tout ou en partie à charge de l'Etat.

**Art. 10.** L'arrêté ministériel du 10 août 1971 relatif à l'allocation d'un subside aux horticulteurs et viticulteurs pour compenser partiellement la hausse des droits d'accise sur le gasoil lourd (fuel-oil léger) est abrogé.

Bruxelles, le 1er septembre 1972.

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 waarbij aan de Minister van Landbouw de bevoegdheid wordt opgedragen het bedrag en de voorwaarden vast te stellen van de tussenkomsten van het Fonds;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op de akkoorden van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie, gegeven op 14 september 1966 en op 1 juni 1971;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Een subsidie van 0,20 F per liter zware gasolie en van 0,10 F per kg zware of extra zware stookolie, geleverd tussen 1 januari 1972 en 31 december 1972 en betaald tussen 1 januari 1972 en 31 januari 1973 voor de verwarming van hun teelten onder glas, wordt toegekend aan de tuinders en druivenkwekers als gedeeltelijke compensatie van de verhoging der accijnsrechten op zware gasolie en ter volledige terugbetaling der accijnsrechten op zware en extra zware stookoliën, als bedoeld in artikel 2, 4°, van het ministerieel besluit van 21 november 1963, tot uitvoering van de gecoördineerde wetbepalingen betreffende het accijnsregime voor minerale oliën.

**Art. 2.** In geen geval mag de aldus vastgestelde toelage hoger zijn dan 600 F per are teelt onder glas, berekend op basis van de laatste landbouwtelling.

**Art. 3.** Indien de installatie die voor de verwarming van de teelten onder glas dient, tegelijkertijd woonplaatsen bedient, zal van het totaal aantal liters zware gasolie, zware of extra zware stookolie, waarvoor de subsidie gevraagd wordt, een forfaitair bedrag van 5 000 liter (of kg) worden afgetrokken waarvoor de toelage niet wordt verleend.

**Art. 4.** De subsidie zal uitbetaald worden in de loop van 1973 en gebeurlijk in het begin van de volgende jaren op basis van een verklaring, waarvan het model aan dit besluit is gehecht (bijlage 1), ondertekend door de tuinder of druivenkweker en mede-ondertekend door de burgemeester van de gemeente waar de bedrijfszetel gelegen is.

**Art. 5.** Een verklaring ondertekend door de leverancier(s) van de brandstof, welke per levering vermeldt : de aard van de brandstof, de datum van de levering, de geleverde hoeveelheid, nummer en datum van de factuur en de datum van betaling, volgens bijlage 2 van dit besluit, zal bij de verklaring van de tuinder of druivenkweker gevoegd worden.

**Art. 6.** De stukken bedoeld bij de artikelen 4 en 5 zullen door de gemeentebesturen overgemaakt worden aan de rijkstuinbouw-ingenieur of -consulent van de omschrijving, die belast is met de controle.

In geval van wijziging na de laatste landbouwtelling, zal deze ambtenaar in een verslag de nieuwe toestand toelichten.

**Art. 7.** Voornoemde ambtenaren zullen de dossiers met hun gebeurlijke opmerkingen aan het hoofdbestuur van de Dienst Tuinbouw doorsturen, die ze aan de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwproducten, belast met de uitbetaling van de toelage, laat geworden.

**Art. 8.** De toelage is ten laste van het landbouwfonds.

**Art. 9.** Onjuiste verklaringen stellen de tuinders, druivenkwekers en leveranciers van zware gasolie, zware en extra zware stookolie, die ze ondertekenen, bloot aan de straffen gesteld bij het koninklijk besluit van 31 mei 1933, betreffende de verklaringen te doen in verband met de subsidies, vergoedingen en toelagen van elke aard, die geheel of gedeeltelijk ten laste van de Staat zijn.

**Art. 10.** Het ministerieel besluit van 10 augustus 1971 betreffende het verlenen van een toelage aan tuinders en druivenkwekers, als gedeeltelijke compensatie van de verhoogde accijnsrechten op de zware gasolie (lichte fuel-olie) wordt opgeheven.

Brussel, 1 september 1972.

## ANNEXE 1

Subside accordé par l'Etat aux horticulteurs et viticulteurs pour compenser partiellement la hausse des droits d'accise sur le gasoil lourd (fuel-oil léger) et pour ristourner le montant total des droits d'accise sur les fuels-oils lourds et extra lourds

Arrêté ministériel du 1er septembre 1972

## DECLARATION A REMPLIR PAR LE BENEFICIAIRE

Le soussigné :

Nom (en majuscules) . . . . .

Prénoms . . . . .

Profession : horticulteur-viticulteur (1)

Domicilié à . . . . . rue . . . . . n° . . . . .

déclare que { . . . . . litres de gasoil lourd (fuel-oil léger) (1) } lui ont été  
 { . . . . . kgs de fuel-oil lourd ou extra lourd (1) }

fournis entre le 1er janvier et le 31 décembre 1972 et payés par lui entre le 1er janvier 1972 et le 31 janvier 1973 pour le chauffage de ses cultures sous verre qui, d'après le recensement agricole de 1972 couvrant une superficie de . . . . . m2 sous verre. Il sollicite le subside de 0,20 F par litre (1)/de 0,10 F par kg (1) prévu par l'arrêté du Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes du 1er septembre 1972.

Le combustible a été réellement fourni en 1972 par les firmes ci-après et payé par le déclarant avant le 31 janvier 1973.

Nom et adresse de la firme	Nombre de litres de gasoil lourd fournis et payés	Nombre de kgs de fuel-oil lourd ou extra lourd fournis et payés
1. . . . .		
2. . . . .		
3. . . . .		
4. . . . .		
5. . . . .		

Il déclare que l'installation servant au chauffage des cultures sous verre dessert également (1) des locaux d'habitation  
 ne dessert pas (1)

Il reconnaît en outre qu'il a pris connaissance du fait que toute fausse déclaration est susceptible d'être pénalisée en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 31 mai 1933.

Il déclare sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

Fait à . . . . . le . . . . .  
 (Signature du déclarant)

Le bourgmestre,  
 (signature + sceau de la commune)

(1) Biffer la mention inutile.

Ce formulaire sera délivré par l'ingénieur horticole ou le conseiller d'horticulture de la région.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 1er septembre 1972.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

L. TINDEMANS

## BIJLAGE 1

Rijkstoelage toegekend aan de tuinders en druivenkwekers als gedeeltelijke compensatie van de verhoogde accijsrechten op de zware gasolie (lichte fuel-oil) en ter volledige terugbetaling der accijsrechten op zware en extra zware stookolieën

Ministerieel besluit van 1 september 1972

## VERKLARING VAN DE BEGUNSTIGDE

Ondergetekende :

Naam (in drukletters) . . . . .  
 Voornamen x x x . . . . .  
 Beroep : tuinder + druivenkweker (1) . . . . .  
 Wonende te x x x . . . . . straat . . . . ., nr. . . . .

verklaart dat { . . . . . liters zware gasolie (lichte fuel-oil) (1) } aan hem  
 { . . . . . kgs zware of extra zware stookolie (1) }  
 werden geleverd tussen 1 januari en 31 december 1972 en door hem betaald tussen 1 januari 1972 en 31 januari 1973 voor de verwarming van zijn teelten onder glas die volgens de landbouwtelling (1972) . . . . . m<sup>2</sup> glasoppervlakte beslaan. Hij vraagt de toelage aan van 0,20 F per liter (1)/0,10 F per kg (1) voorzien bij het besluit van de Minister van Landbouwen Middenstand van 1 september 1972.

De brandstof werd werkelijk geleverd in 1972 door de hieronder vermelde leveranciers en door ondergetekende betaald vóór 31 januari 1973.

Naam en adres van de leveranciers	Aantal liter geleverde en betaalde zware gasolie	Aantal kg geleverde en betaalde zware of extra zware stookolie
1. . . . .		
2. . . . .		
3. . . . .		
4. . . . .		
5. . . . .		

Hij verklaart dat de installatie die voor de verwarming van zijn teelten dient tegelijkertijd woonplaatsen (1) bedient,  
 geen woonplaatsen (1)

Hij erkent dat hij er kennis van heeft dat elke valse verklaring aanleiding geeft tot toepassing van de straffen voorzien bij het koninklijk besluit van 31 mei 1933.

Hij verklaart op zijn eer dat deze verklaring oprecht en volledig is.

(Datum) . . . . ., de . . . . .  
 (handtekening)

De burgemeester,  
 (handtekening + zegel van de gemeente)

(1) Het onnodige schrappen.

Dit formulier zal door de rijkstuinbouwingenieur of -consulent van de streek afgeleverd worden.

Gezien om gehecht te worden aan het ministerieel besluit van 1 september 1972.

De Minister van Landbouw en Middenstand,

L. TINDEMANS

## ANNEXE 2

Subside accordé par l'Etat aux horticulteurs et aux viticulteurs pour compenser partiellement la hausse des droits d'accise sur le gasoil lourd (fuel-oil léger) et pour ristourner le montant total des droits d'accise sur les fuels-oils lourds et extra lourds

Arrêté ministériel du 1er septembre 1972

DECLARATION DU FOURNISSEUR  
DE GASOIL LOURD (FUEL-OIL LEGER), DE FUEL-OIL LOURD OU EXTRA LOURD

Le soussigné (nom et adresse complète) .....

.....  
.....

déclare { que les quantités de gasoil lourd (fuel-oil léger) (1)  
que les quantités de fuel lourd ou extra lourd (1)

reprises ci-dessous ont été livrées à M .....

.....  
en 1972 et que celles-ci ont été payées entre le 1er janvier 1972 et le 31 janvier 1973 comme détaillé ci-dessous.

Date de la livraison	Quantité livrée et payée		Numéro de la facture	Date de la facture	Date du paiement
	Gasoil lourd (litres)	Fuel-oil lourd ou extra lourd (kg)			
1. ....	.....	.....	.....	.....	.....
2. ....	.....	.....	.....	.....	.....
3. ....	.....	.....	.....	.....	.....
4. ....	.....	.....	.....	.....	.....
5. ....	.....	.....	.....	.....	.....
6. ....	.....	.....	.....	.....	.....

Total : .....

Il tient à la disposition des services d'inspection désignés à cet effet toute pièce justificative jugée indispensable à un contrôle éventuel ultérieur.

Il reconnaît en outre qu'il a pris connaissance du fait que toute fausse déclaration est susceptible d'être pénalisée en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 31 mai 1933.

Il confirme sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

Fait à ..... le ..... 19....

Le fournisseur du combustible,  
(signature)

(1) Biffer la mention inutile.

Ce formulaire sera délivré par l'ingénieur horticoles ou le conseiller d'horticulture de la région.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 1er septembre 1972.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
L. TINDEMANS

BILAGE 2

*Rijkstoelage toegekend aan de tuinders en druivenkwekers als gedeeltelijke compensatie van de verhoogde accijnsrechten op de zware gasolie (lichte fuel-oil) en ter volledige terugbetaling der accijnsrechten op zware en extra zware stookolie*

Ministerieel besluit van 1 september 1972

VERKLARING VAN DE LEVERANCIER  
VAN ZWARE GASOLIE (LICHTE FUEL-OIL), VAN ZWARE OF EXTRA ZWARE STOOKOLIE

De ondergetekende (naam en volledig adres) .....

verklaart de hiernavermelde hoeveelheden { zware gasolie (lichte fuel-oil) (1)  
zware of extra zware stookolie (1)

in 1972 geleverd te hebben aan de heer .....  
en hiervoor betaald geweest te zijn tussen de periode van 1 januari 1972 en 31 januari 1973 zoals hieronder beschreven.

Datum van levering	Geleverde en betaalde hoeveelheid		Faktuurnummer	Datum faktuur	Datum van betaling
	Zware gasolie (liters)	Zware of extra zware stookolie (kg)			
1. ....	.....	.....	.....	.....	.....
2. ....	.....	.....	.....	.....	.....
3. ....	.....	.....	.....	.....	.....
4. ....	.....	.....	.....	.....	.....
5. ....	.....	.....	.....	.....	.....
6. ....	.....	.....	.....	.....	.....

Totaal : .....

Hij houdt al de voor een eventuele controle nodige stukken ter beschikking van de inspectiediensten die hiertoe aangesteld worden.

Hij erkent dat hij er kennis van heeft dat elke valse verklaring aanleiding geeft tot toepassing van de straffen voorzien bij het koninklijk besluit van 31 mei 1933.

Hij bevestigt op zijn eer dat deze verklaring oprecht en volledig is.

Gedaan te ....., de ..... 19....

De leverancier van de brandstof,  
(handtekening)

(1) Het onnodige schrappen.

Dit formulier zal door de rijkstuinbouwingenieur of -consulent van de streek afgeleverd worden.

Gezien om gehecht te worden aan het ministerieel besluit van 1 september 1972.

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
L. TINDEMANS